

Dutch-Greek Glossary of Medical Terms

General Terms

DUTCH	GREEK
chirurgie	<i>χειρουργική / chirouryiki</i>
rontgen onderzoek, rontgen foto	<i>ακτίνες Χ / aktines X</i>
chirurg	<i>χειρουργός / chirourgos</i>
narcotiseur	<i>αναισθησιολόγος / anaistisiologos</i>
narcose	<i>αναισθητικό / anaistitiko</i>
medicatie, medicijnen	<i>θεραπεία / therapia</i>
bloed	<i>αίμα / aima</i>
bloedvaten, slagaders en aders	<i>αγγεία και φλέβες / aggeia kai fleves</i>
bloed onderzoek	<i>δοκιμασία αίματος / dokimasia aimatos</i>
op een lege maag	<i>σε άδειο στομάχι / se adio stomachi</i>
een spalk	<i>ένας νάρθηκας / enas narthikas</i>
beter maken	<i>θεραπεύω / therapevo</i>
behandelen	<i>νοσηλεύω / nosilevo</i>
HUMAN ANATOMY	
hoofd	<i>κεφάλι / kefali</i>
oog	<i>μάτι / mati</i>
neus	<i>μύτη / miti</i>
oor	<i>αυτί / afti</i>

mond	στόμα / <i>stoma</i>
nek	λαιμός / <i>laimos</i>
SHOULDER & ARM	ΩΜΟΣ ΚΑΙ ΜΠΡΆΤΣΟ / ΟΜΟΣ ΚΑΙ ΒΡΑΤΣΟ
schouder	ώμος / <i>omos</i>
arm	μπιράτσο / <i>bratso</i>
voorarm	αντιβραχίονας / <i>antivrachionas</i>
pols	καρπός / <i>karpos</i>
hand	χέρι / <i>cheri</i>
vingers	δάχτυλα / <i>dachtila</i>
TORSO	ΚΟΡΜΪ / ΚΟΡΜΙ
ribben	πλευρές / <i>plevres</i>
buik	κοιλιά / <i>kilia</i>
rug	πλάτη / <i>plati</i>
wervelkolom	σπονδύλικη στήλη / <i>spondiliki stili</i>
LEG	ΠΟΔΙ / ΠΟΔΙ
heup	γοφός / <i>gofos</i>
dij	μπούτι / <i>bouti</i>
zitvlak	πισινός / <i>pisinos</i>
knie	γόνατο / <i>gonato</i>
been	πόδι / <i>podì</i>
enkel	αστράγαλος / <i>astragalos</i>

voet	πόδι / <i>podí</i>
tenen	δάχτυλα ποδιού / <i>dachtíla podíou</i>
SPECIAL SENSES	ΕΙΔΙΚΈΣ ΑΙΣΘΉΣΕΙΣ / ΙΔΙΚΕΣ ΑΙΣΤΙΣΙΣ
Ruiken (verb) reuk (noun)	όσφρηση / <i>osfrisi</i>
gehoor	ακοής / <i>akoís</i>
smaak	γεύση / <i>yefsi</i>
evenwicht	ισορροπία / <i>issoropia</i>
zicht	όραση / <i>orasi</i>
Tasten (verb)	αφή / <i>afi</i>

General Problems

DUTCH	GREEK
kanker	καρκίνος / <i>karkinos</i>
diabetes, suikerziekte	Διαβήτης / <i>diavites</i>
allergien	αλλεργίες / <i>allergyies</i>
Bot breuken	κατάγματα κοκάλων / <i>katagmata kokalon</i>
zweepslag	σύνδρομο αυχενικού τραυματισμού / <i>sindromo afchenikou travmatismou</i>
inflammatie	φλεγμόνη / <i>flegmoni</i>
migraine	ημικρανία / <i>imikrania</i>
griep	γρίππη / <i>gripi</i>
griepelig	είμαι κρυομένος / είμαι κρυομένη / <i>ime kriomenos (for men)/ ime kriomeni (for women)</i>

pijn	<i>πόνος / ponos</i>
(voortdurende) pijn	<i>άλγος / algos</i>
jeuk	<i>κνησμός / knismos</i>
koorts	<i>πυρετός / piretos</i>
Koude rillingen	<i>ρίγος / rigos</i>
gezwel	<i>φουσαλίδα / fusalida</i>
slaapeloosheid	<i>αϋπνία / aipnia</i>
tinteling	<i>μούδιασμα / moudiasma</i>

Respiratory System

DUTCH	GREEK
keel	<i>λαιμός / laimos</i>
longen	<i>πνεύμονες / pnevmones</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
kortademigheid	<i>άπνοια / apnia</i>
hijgen	<i>αναπνευστικός συριγμός / anarnefstikos sirigmos</i>
hoest	<i>βήχας / vichas</i>
sputum	<i>φλέγμα / flegma</i>
astma	<i>άσθμα / asthma</i>
bronchitis	<i>βρογχίτιδα / vrogchitida</i>

Cardiovascular System

DUTCH	GREEK
hart	καρδιά / <i>kardia</i>
longen	πνεύμονες / <i>pnevmones</i>
slagader	αρτηρία / <i>artiria</i>
aders	φλέβες / <i>fleves</i>
hartkleppen	βαλβίδα / <i>valvida</i>
bloedgroep	ομάδα αίματος / <i>omada aimatos</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
hersenbloeding	εγκεφαλικό επεισόδιο / <i>egkefaliko episodio</i>
hartinfarct	έμφραγμα του μυοκαρδίου / <i>emfragma tou miokardiou</i>
opgezwollen benen	οιδηματώδη σκέλη / <i>idimatodi skeli</i>
arteriosclerosis	αρτηριοσκλήρωση / <i>artirosklirosi</i>
hoge bloeddruk	υψηλή πίεση / <i>ipsili piesi</i>
palpitatie	παλμοί / <i>palmi</i>
pijn in de borst	πλευριτικός πόνος / <i>plevritikos ponos</i>

Digestive System

DUTCH	GREEK
throat	λαιμός / <i>laimos</i>
slokdarm	οισοφάγος / <i>issofagos</i>
maag	στομάχι / <i>stomachi</i>

dunnedarm	λεπτό έντερο / <i>lepto entero</i>
dikkedarm	παχύ έντερο / <i>pachi entero</i>
galblaas	χοληδόχος κύστη / <i>cholidochos kisti</i>
alveesklier	πάγκρεας / <i>pagkreas</i>
lever	ήπαρ / <i>ipar</i>
Rectum/endeldarm	απευθυμένο ορθό έντερο / <i>apefthismeno ortho entero</i>
ontlasting	περιπτώματα / <i>perittomata</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
spijsvertering	πέψη / <i>pepsi</i>
stoolgang	κόπρανα / <i>koprana</i>
slikken	κατάποση / <i>kataposi</i>
overgeven	κάνω έμετο / <i>kano emeto</i>
misselijkheid	ναυτία / <i>naftia</i>
obstipatie	δυσκοιλίτης / <i>diskiliotis</i>
diarree	διάρροια / <i>diarria</i>
zweer	έλκος / <i>elkos</i>
breuk	κήλη / <i>kili</i>
galstenen	χολόλιθοι / <i>chololithi</i>

Nervous System

DUTCH	GREEK
zenuwen	νεύρα/ <i>nevra</i>
hersenen	εγκέφαλος / <i>egkefalos</i>
ruggenmerg	νωτιαίος μυελός / <i>notiaios mielos</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
pijn die uitstraalt	διάχυτος πόνος/ <i>diachitos ponos</i>
pijnlijke scheuten	σουβλιά / <i>souvliá</i>
pijn die steeds erger wordt	πονάει όλο και περισσότερο / <i>ponaei olo kai perissotero</i>
een brandende pijn	ένας αφόρητος πόνος / <i>enas aforitos ponos</i>
tinteling	μούδιασμα / <i>moudiasma</i>
epilepsie	επιληψία / <i>epilipsia</i>
ziekte van Parkinson	νόσος Parkinson / <i>nosos Parkinson</i>

Urinary System

DUTCH	GREEK
nier	νεφρό / <i>nefro</i>
blaas	κύστη / <i>kisti</i>
urine	ούρο / <i>ouro</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
geur	οσμή / <i>osmi</i>
kleur	χρώμα / <i>xroma</i>

infectie	λοιμωξη / <i>limoxi</i>
nierstenen	πέτρες στα νέφρα / <i>petres sta nefra</i>
urine incontinentie	ακράτεια ουρών / <i>akratia ouron</i>

Reproductive System

DUTCH	GREEK
penis	πέος / <i>peos</i>
zaadballen	ορχείς / <i>orxis</i>
sperma	σπέρμα / <i>sperma</i>
borsten	μαστός / <i>mastos</i>
vagina	κόλπος / <i>kolpos</i>
baarmoeder	μήτρα / <i>mitra</i>
menstruatie	εμμηνόρροια / <i>emminorria</i>
eierstok	φαλλόπαιοι / <i>fallorii</i>
zwangerschap	εγγυμοσήνη / <i>eggimosini</i>
ei	ωάριο / <i>oario</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
infertiliteit	στειρότητα / <i>stiroita</i>
erectie stoornis	ανικανότητα / <i>anikanotita</i>
afscheid	έκκριση / <i>ekkrisi</i>

GIVING BIRTH	ΓΕΝΝΑΩ / GENNAO
ingeleide baring	<i>προκλητικός προωρός τοκετός / proklitikos prooros toketos</i>
gebroken vliezen	<i>χάνω υγρά / xano igra</i>
placenta/moederkoek	<i>πλακούς / plakous</i>
episiotomie	<i>περινεοτομία / perineotomia</i>
epiduraal	<i>επισκληρίδιος / episkliridios</i>
baarmoederhals	<i>τράχηλος της μήτρας / trachilos tis mitras</i>